

TYÖKANSAS

Ainoa suomenkielinen sanomalehti Canadassa. Työväestön äänenkannattaja.

The only Finnish newspaper in Canada. Published every week-day. Advantageous paper for advertisers.

NO. 227 - 1912.

KESKIVIikkONA, JOULUK. 18p. - WEDNESDAY, DEC. 18th.

VI:5 VUOSIKERTA - VOL. VI.

Kerrassaan kierää peliä

Albertassa on kolmesataa Frank kaivannon työstä jätetty liian paljoa mukaa sillä teko-syillä ettei ole varoja millä maksaa.

"Nyt jo yhtä uudelleen järjestetään."

Frank, Alta., jouluk. 15 p. — Koska yhtä on kokenemä-tön maahan heidän polkkoja, joita kolmesataa Canadian Consolidated yhtiön mainaria lakasi oven työstä ja tänään kaiva-noon ovat joutuneita. Hetkeksi synnytti pelkoa se kun luultu oli että insinööri, lämmittäjät ja pumppuajat, jotka kaivannossa työskentelivät, tulisivat jättä-mään työnsä samasta syystä ja siten aiheuttaen kaupungin va-loituksen seisahtuksen. Kaikkei-si onneksi (?) viimein tulivat olivat saaneet mitä heille oli tulevaa ja kaupunki jatkavasti ois nautti tilasta.

Mikälä tiedettiin viime maksu-päivänä yhtiön kirjuriella Tompkinsin oli ainoastaan kym-menen tuhatta dollaria polkko-itten käytettävissä mikä koku-tarvittava summa oli kaksikymmen-täkolme tuhatta dollaria. Hän-säkötoivella pyysi jättämään rahaa, mutta kun ei sitä saapunut, oli hänen pakko ilmoittaa maan-voille tukala asemansa. Tämän seurauksena oli yleinen työstä lakkaaminen.

Lukausista täten työttömäksi joutuneita mainareita lähti jo tä-nään nauttala etsimään töitä ja useita odotetaan pian lähtevän kun ei ole merkkiäkään siitä että lähiesissä tulevaisuudessa kaiva-noon uudelleen avattaisiin.

Viimeisten saatavissa olevien tietojen mukaan Pariisissa olevat yhtiön virkailijat tulevat lähettämään tarkastajan tähän maahan yrittäessään uudelleen jär-jestää hiliomaisuudet tuotanto-koontoon. Tämä työ voi ottaa en-nenkun se on loppunusorffettu niin kolme kuukautta, jolloin o-dotetaan (?) kaivannossa työt uude-lleen alkan.

Canadian Consolidated yhtiön ei sanota olevan maksu-kyvytön ja kun heillä täällä on sijai-tuttu suunnattomat pääomat, ei ole pelkoa siitä että kaivannon jäävät seisoimaan määräämättö-män pitkäksi ajaksi.

Noin kiertäen keinoihin se "ju-malan armon" hallitsemman päässyt kapitalistiryhmittä antau-tuen ennenkin se koepsaa oika-sea. Missä on morali? Oo, sekin kuuluu kyyhälläistölle.

MELLAKKA AUSTRALIASSA.

Sydney, Uusi Etelä-Wales, Australia, jouluk. 16 p. — Pää-ministeri J. M. McGowan'in koet-

SUOMALAINEN KUOLLUT TA-PATURMASSA.

Porista kotoisin oleva Frank Marttiin sortunut puun alle metsätyössä ollessaan.

Schofield, S. C., jouluk. 9 p. — Kansalaisemme Frank Marttiin joutui tapaturmaisesti kuolemaan uhriksi Schofieldissä, S. C., joulu-kun 5 p. kello 3 illalla, ollessaan toverinsa Emil Vakliinin kanssa linjan hakussa. Marttiin ja hänen toverinsa hakkasivat yhtä puuta ja Marttiin meni ja löi tois-teen puuta pykälän, tarkotul-sella että se menisi toisen kanssa yhtä aikaa. Vaan se ei mennyt. Pui-palasi takaisin sillä seurauksella, että kaatui Marttiin päälle kar-kasten lähestyessä toisen jalan ja murskasi hänen päästään niin että veri tuli suusta ja nenästä. Sur-mansa saanut Marttiin oli kotoi-sin Reposaarelta, Porista ja oli i-jättänyt neljäkymmenen vaille-lia. Hän oli naimisissa. Häntä jäi kaipaamaan vaimo ja kaksi lasta Suomessa. Muista hänen sukulai-sistaan ei ole mitään tietoa. Joka haluaa saada tietoa hänestä, voi kirjoittaa osoitteella: Mr. Edward Hendrix, Box 73, Schofield, S. C. — Raivaa.

Taas meritaistelu

Dardanellilla, jouluk. 17 p. — Toinen meritaistelu alkoi tänä aamu-na, Kreikka koetti taakka valoi-tua itselleen kulkuväylän Darda-nellin salmissa. Pommitaminen oli ankara. Kuinka monta laivaa otti osaa taisteluun, ei tiedetä.

Tieto turkkilaisten voitoista lai-vastotaistelussa väärä.

Lontoo, jouluk. 17 p. — Krei-kan ja Turkin laivastot olivat taist-ellussa Dardanellin salmen ja hubros-sarven välillä eilen.

Laivastojen komentajat viralli-sesti ilmoittivat, että alusten pommituksen jälkeen turkkilaiset, jotka pysyttelivät linnoituksissa suojissa peräytyivät Dardanelli-n salmeen. Turkkilaiset siirsivät väitteenänsä ristirettilä Avro-tilan tykiltä, mutta kreikkalaisten sa-mana kertoo että ainoastaan viisi miestä loukkaantui.

Kreikan laivasto risteili koko iltapäivän. Turkkilaiset torpee-dohdottajitt jalkajiksi esiin. Mutta pukeutivat nopeasti kreik-kalaisten risteilijöiden taakka-ajami-na. Turkkilainen komentaja ei il-mota taistelussa kärsivän mieh-ukun suurutta.

MAAKEINOTTELLIA RYHTY VÄRVAAMAAN PUOLA-LAISIA.

Aikoo perustaa sata perhettä kii-sittävään puolalaisen siirtolan Saskatchewan'in.

Rauhanneuvotte-lut keskeytetty

Turkin lähetit eivät halua neu-votella ennenkin Kreikka alle-kirjoitusta aseleposopimuksen. — Serbian entinen pääministeri, joka on edustajana Lontoossa sanoo, että näillä pakottaa Ad-rianopolin, Skutarin ja Janinan autuutuksen kuukauden kulu-essa. — Alustavia toimenpiti-ä konferenssissa. — Välittäjän valinta.

Lontoo, jouluk. 17 p. — Turkin ja Balkanin valtojen edustajat o-ivat täysivaltaistettuja. He niin-olien voivat lausua ja hyväksyä sopimuksen, joka lopettaa sodan. Tämä kohta tehtiin selväksi kun edustajat kokoontuivat St. James-palatsissa tänä aamu-na. Bulga-rian parlamentin puheenjohtaja-tti Danef jouti kokoukseen.

Konferenssin esityksinä oli kir-jureiden määrääminen. Päätet-tiin että kunkin lähetystön tule-valta mies kirjoitaksi sinä päivä-na kun sen lähetystöä päällikö toinen puheenjohtajana. Tämä vuoro tulee edustajien valtojen nimien mukaisesti aakkosjärjetyksessä. Bulgarianin kirjuri otti tänä päivänä tuon tehtävän suorittakseen. Edustajat sitten vaihtoivat vaihtokirjoja. Kokous kesti vähemmän kuin kaksi tuntia. Se lopetti yhden al-kaun. Huomattin, että serbi-ajan kun edustajat eivät osot-tivat kaikin yhdestä, turkkilaiset tähän myöhästi hotellissa, liitte-valtojen edustajien jäädessä pa-latsiin.

Konferenssi päätti kokoontua vasta torstaina. Puheensa Balkanin asioita koskevan välittäjän valitsemista Stojan Novakovitsin sanoi: "Yhdysvaltojen valitseminen vä-littäjäksi olisi oivalinen teko. Al-taan pelko tässä olisi Yhdysvalto-jen etijäisy taistelupaikalta, ja sen päätelliset tulot Balkanin kansoja kihoittavasta taistelu-ta kysymyksestä voisi valit-ta sen toimittaa kun ensi-jän joku Euroopan kansa olisi ehkä valmiimpi."

Ottaren kaikki mahdolliset sei-kalat huomioon, Novakovitsin lue-lehti on menestyksellisin mies vä-littäjän toimen eli Ranskan pääministeri Poincare, joka on au-tantun (muka) puoluejohtaja huo-mioli Balkanin ilmaustarusteluk-se, Jos Saksa ei miellytä valin-ta, voitaisiin lähtä vielä joku en-glantilainen valtuutaja, ja jos sit-tenkin muistutettaisiin, voitaisiin lähtä vielä joku italialainen.

Edelleen Novakovitsin huomai-tti että Turkin tavallinen tapa vii-vyttää neuvotteluita ja päätöksien antamista on tässä tapauksessa vain vahingokas. Ottomanin omille edulle. Serbia, sanoi hän, on valloittanut kaikki mitä se haluaa-kin ja Bulgaria, Montenegro ja

Canadian Pacific yhtiö taipuu

Lupaa ottaa takaisin lakossa o-lavat työläisensä jos he kahden-viikon sisällä jättävät siitä yhtäille pyynnön.

Uutisessa ei mainita josko yhtiöstä suostuu kaikkiin sovintolautakunnan päätöksiin.

Ottawa, Ont., jouluk. 16 p. — Työdepartementi antoi tänään sellaisen tiedonannon, että se on Canadian Pacific rautatieyhtiöl-tä saanut tiedon siitä että nie-lmet, jotka lakkasivat yhtiön työstä Canadian Brotherhood of Railway Employees järjestön määräyksellä, otetaan takaisin työhön jos pyydyt lehdin kahden viikon kuluessa. Se selkko e-tti ainoastaan lakkoavien yhtiön palveluksesta ei ole esteenä heidän tuloisintoon.

Uutisessa ei mainita hyväsöy-tyä tai hyväksykyä yhtiön so-vintolautakunnan päätöksiä koko-naisuudessaan vai otanka yhti-ö lakkoilaisiin työhön täyttämät-tä muita ehtoja.

Lakko tulee jatkumaan.

Eilen illalla ilmestyneessä Dai-ly Times-Journalissa sanotaan Canadian Pacific yhtiön työläi-sien lakista seuraavaa:

"Niin kauan kun minä tiedin C. P. lakko on käynnissä," oli C. B. of R. E. presidentin J. E. Mclellanin lausunto Times-Journalille tänä aamu-na.

"Meiot ovat päättäneet seisoa-jana siksi kunnes työttäviävä so-vointo on saatu," hän jatkoi.

Tämä osotta sitä että yhtiön "tarjoaa" työtä lakkoilai-sille täyttämättä muita sovinto-lautakunnan ehtoja, mutta johon lakkoilaiset eivät suostu.

EDMONTONIN KATUVAUNU-MIEHET UHKAAVAT MENNÄ LAKKOA.

Edmonton, jouluk. 16 p. — Ed-montoniassa puhkeaa katuvaun-ustien lakko, jos erästä mootto-rimestä, jonka yhtiöjohdaja erotti sen takia että tämä kieltäytyi aj-a-masta vaunua, jossa oli rikkinäi-sen keulasuojin. Katuvaunustien unio on autantun lausunnon, että jollai miestä oteta heit työ-teen, niin he julistavat lakon.

FORMESTARI OPETTELEE LUKEMAAN.

Rooma, jouluk. 17 p. — Kan-pungin valtuuston pyynnöstä Carlo Pistolfi, äskettäin valittu San-Stefanon formestari, läheltä Pa-lermoa, Sisiliassa, opettelee luke-maan ja kirjoittamaan.

mutta senkin tulevat Kreikan joukot tukkimaan nopeasti.

Kreikan täytyi allekirjoittaa ase-leposopimus ennenkun Turki suostuu neuvottelemaan.

Työtaistelut marraskuulla

Työdepartementin antaman tilas-ton mukaan on marraskuulla o-lut suhteellisesti vähän työtais-teluita, vähemmän kuin edelli-sellä kuukaudella ja vastaavai-lalla vielä viime vuonna.

C. P. R. yhtiön työläisten ja Por-cupien mainarien lakot ovat huomattavampia.

Ottawa, Ont., jouluk. 15 p. — Yleisen teollisuus asena näyttää huomattavaa parannusta marras-kuun ajalla työtetöihin nähden verrattuna samaan edelliseen kun-kauteen että vastaavaan aikaan vuoden v. 1911. Lakkoja ja työ-sulurekorttien mukaan summit-tainen arvio osottaa että tästä syystä marraskuulla menettäin 68200 työpäivää, edellisellä kun-kaudella 48000 ja vastaavalla a-jalla edellisellä vuodella 140000.

Tämä tapahtui huolimatta siitä et-tä selkänaisen luku näyttää li-säntymistä. Marraskuun ahussa neljatoista selkasta oli olemas-sa, mutta ainoastaan yksi. Van-couver saaren hiilikavoslakko, koski suurempaa työläisjoukkoa.

Kuukauden ajalla tapahtuneis-ta uusista laikoista oli vakavampi huoltoinen Poreupien kaivostyö-läisten lakko koskien 1200 työ-läistä ja Canadian Pacific Rail-way kompanian rautidepar-te-mentti työläisten lakko.

Kuukauden ajalla noja näistä laikoista joutui teollisuuslaitojen tuot-misain laaisiksi, kaksi edel-lisellä kuukaudella ja viisi v. 1911 marraskuulla.

Marraskuun lakot koskivat 3-400 työstäistä, edellisell kuukau-della 4200 ja edellisen vuo-den marraskuun lakot 11,936.

HOYRYLAIVOJEN TARKASTA-JAT ANOVAAT PALKAN-KOROTUSTA.

Canadian höyrylaivojen tarkasta-jat ovat jättäneet meri- ja ka-la-luistaministerille pyynnön että heidät palkkoja ynnnettäisiin.

He selittävät lähesseä pakote-tuttamaan lisäystä korkei-den elinkustannusten takia.

Ottawa, Ont., jouluk. 17 p. — Canadian höyrylaivojen tarkasta-jat ovat jättäneet meri- ja kalas-tusministeri J. D. Hazen'ille pyyn-nin että heidän palkkojaan korot-tettaisiin. Pyyntönsä teki se että:

Laivurinkojen tarkastajat nykyi-sin saavat \$1200-\$1700 vuodessa. Kattilantarkastajat saavt vuosittain \$1500-\$1700. Pyyntönsään anovat tarkasta-jat vedoten ammatin vastuun-alaisuuteen, meriministeriä ylen-

JAPANIN UUSI MINISTE-RISTÖ.

Prinssi Taro Katsura tulee pää-ministeriksi.

Tokio, Japani, jouluk. 17 p. — Japanin keisari tänään julkasi ju-listuksen jossa määräsi prinssi Taro Katsuran muodostamaan ministeristön joulukuun 3 päivä-na eronneen Marquis Saionjin mi-nisteristön tilalle.

Prinssi Katsura on hyväksynyt tehtävän, mutta on keisarilla pyy-tyä kahden tai kolmen päivän aikaa valtioston valitsemista varten jolle tarjota alkujaa.

Katsuraile onistutussa julistuk-sessa keisari määritlee prinssiä, luottajan häneä pitkään ja vilpit-tömiin palveluksiin ja toivoi hä-neltä apua kohdanneessa vastoim-käytöksessä.

KIINASSA KAPINOIDAAN.

Hallituksen salaislahti on kyke-nemätön järjestystä pitämään.

Amoy, Kiina, jouluk. 17 p. — Tässä kaupungissa tänään puhke-i ankara taistelu usottien lakko-jen kesken. Hallituksen joukot olivat kykenemättömiä järjestys-tä palauttamaan. Suuri ihmis-hukia ilmotaan tapahtuneita.

Juna törmännyt katuvaunuun

Ainakin kuusi henkilöä kuollut ja kolme loukkaantunut.

Ashtabula, O., jouluk. 16 p. — Kaksi henkilöä kuoli ja kolme loukkaantui kun Lake Shore rau-tatien juna kulkessaan raitioiteen poikki törmäsi katuvaunuun. Kuolleet ovat: Mrs. Laura Leapt, Mrs. W. H. Cook, Mrs. G. Kitson, Mrs. Frank P. Bartlett ja kaksi tutumatonta.

Katuvaunu meni kerrassaan pirstaleiksi. Veturinkuljettaja D. E. Connors ja lämmittäjä D. G. Hersherberger ovat kadoksissa. Kaikista päittäin veturinkuljet-taja huomasi katuvaunun ja ko-etti pysäyttää junan. Vaunut-ryökykö on kaksikymmentä jalkaa korkea.

On mahdollista, että vaukka-sa alla on vielä kuolleita, joista ei täällä kertaa ole tietoa.

Meidän viimeisessä kilpailussa

saivat voittoja seuraavat:

I palkinnon n:o 653 A. Weatherall, 1225 Crawford ave.
II " " 858 De Barnard 85 Crown st.
III " " 649 W. J. Muir, 403 Weymouth.
IV " " 942 Debal Nardi 81 Crown st.
V " " 725 M. Johnson, Front st.

Meitä saatte ehdottomasti parhaita huonekaluja, nuneja,

Salaliitto Por-tugalissa

Portugalin nuoressa tasavallassa on taas tullut ilmi hyvin järjes-tetty salaliitto, jonka tarkotuk-sena oli saatava valtaan sotilas-diktatuuri.

Tasavallan viranomaiset ovat käy-neet tarmolla asemaa hallitsee-maan.

Lissabon, Portugali, jouluk. 17 p. — Viimeyöni keksittiin sala-liitto, jonka tarkotuksena oli pe-rustaa Portugalin sotilasdiktatuurivalta. Osa armeijaa oletetaan kuuluvan salaliittoon. Ministeris-tö pisti istuntoa koko yön. Sota-joukot olivat asetettuna ja tänä aamu-na sotaväen olivat ottamaan osaa asiain kulkumaan.

Portugalin nuoren tasavallan kohtylukkuja näkyi häiritsevän tuon tuostakin uutisuvuista sala-liitto ja kapinat. Laukuttavasti tasa-valtalainen aines, joka kykeni ku-pinkuudenkin kulkumaan, kyke-ne leivottomat ainekset aisoissa pitämään.

ANKARA LUMITUISKU DU-LUTHISSA JA YLENSÄ SUURTEN JÄRVEN PIIRISSÄ.

Juonien kulkuvuorot häirittyneet.

Duluth, Minn., jouluk. 17 p. — Duluthissa ja ympäröivässä on raivautunut ankarin lumituisku kymmenen vuoteen ja se on nyt peitetty yhdestä viideen jal-kun saakka paksulla lumivaip-palla. Ilma ei ole kuitenkaan kylmä. Katuvaunut tuskin pää-sevät kulkemaan ja junien kulku on häiriintynyt. Lamentulo ja tuuli ei näytä tänäaamu-na vähen-tymisen merkkejä.

Viimeyön häiritävä lumetulo ummistaa Mataanofonyä v. 1905, mutta viime yönä ei ollut laivoja järvellä.

Muistakin Superiorjärven läi-dellä olevista paikoista saapuu tie-toa ankarasta lumisateesta. Myös täällä Port Arthurissa eilen ja illalla satoi lunta jonkin verran, mutta ei "häiritävässä" määräs-sä. Ennestään ei lunta saotta-vasti ollutkaan, ei edes rekiteh-käsiä.

Kolme kuukautta...
 Innoimattomat: 25 senttiä postitusta.
 Kuukausi...
 Naimen...
 Aral...
 Työkansan (The Workpeople)
 The only Finnish newspaper in Canada...
 Office: 318 Bay Street, Toronto, Ont.
 Editor: J. O. Box 216
 Phone: 402 North
 Advertising rates: 25 cents for column inch...
 Extended the statutory postal privileges on the 5th day of April 1912.

Aral...
 Työkansan (The Workpeople)
 The only Finnish newspaper in Canada...
 Office: 318 Bay Street, Toronto, Ont.
 Editor: J. O. Box 216
 Phone: 402 North
 Advertising rates: 25 cents for column inch...
 Extended the statutory postal privileges on the 5th day of April 1912.

Aral...
 Työkansan (The Workpeople)
 The only Finnish newspaper in Canada...
 Office: 318 Bay Street, Toronto, Ont.
 Editor: J. O. Box 216
 Phone: 402 North
 Advertising rates: 25 cents for column inch...
 Extended the statutory postal privileges on the 5th day of April 1912.

Aral...
 Työkansan (The Workpeople)
 The only Finnish newspaper in Canada...
 Office: 318 Bay Street, Toronto, Ont.
 Editor: J. O. Box 216
 Phone: 402 North
 Advertising rates: 25 cents for column inch...
 Extended the statutory postal privileges on the 5th day of April 1912.

Aral...
 Työkansan (The Workpeople)
 The only Finnish newspaper in Canada...
 Office: 318 Bay Street, Toronto, Ont.
 Editor: J. O. Box 216
 Phone: 402 North
 Advertising rates: 25 cents for column inch...
 Extended the statutory postal privileges on the 5th day of April 1912.

Aral...
 Työkansan (The Workpeople)
 The only Finnish newspaper in Canada...
 Office: 318 Bay Street, Toronto, Ont.
 Editor: J. O. Box 216
 Phone: 402 North
 Advertising rates: 25 cents for column inch...
 Extended the statutory postal privileges on the 5th day of April 1912.

Aral...
 Työkansan (The Workpeople)
 The only Finnish newspaper in Canada...
 Office: 318 Bay Street, Toronto, Ont.
 Editor: J. O. Box 216
 Phone: 402 North
 Advertising rates: 25 cents for column inch...
 Extended the statutory postal privileges on the 5th day of April 1912.

Aral...
 Työkansan (The Workpeople)
 The only Finnish newspaper in Canada...
 Office: 318 Bay Street, Toronto, Ont.
 Editor: J. O. Box 216
 Phone: 402 North
 Advertising rates: 25 cents for column inch...
 Extended the statutory postal privileges on the 5th day of April 1912.

Aral...
 Työkansan (The Workpeople)
 The only Finnish newspaper in Canada...
 Office: 318 Bay Street, Toronto, Ont.
 Editor: J. O. Box 216
 Phone: 402 North
 Advertising rates: 25 cents for column inch...
 Extended the statutory postal privileges on the 5th day of April 1912.

Aral...
 Työkansan (The Workpeople)
 The only Finnish newspaper in Canada...
 Office: 318 Bay Street, Toronto, Ont.
 Editor: J. O. Box 216
 Phone: 402 North
 Advertising rates: 25 cents for column inch...
 Extended the statutory postal privileges on the 5th day of April 1912.

Noin 30,000 vakuutusta on myönnetty. Usi Seclanti on edistynyt kapitalismin maa. Canadassa ollaan vielä sinäkin suhteessa jätessä. Canadan hallitus, ei Dominionin eikä maunkin halua turvata köyhen vanhunta. Korkassa asemassa olevat kapitalistimme, jotka rakastavat maataan ainoastaan silloin kun voivat sen taskuja tyhjentää, eivät suvaitse vanhuden vakuutusta.

Kun sosialistit agitoeraavat työläisiä, että heidän, jotka muodostavat enemmistön yhteiskunnassa, tulee saada olla myös suhteellisesti edustettuna yhteiskunnan hallinnossa ja lainsäätäjäjärjestyksessä, silloin toivotetaan kapitalistit, että me „saarnaamme luokkavihaa”. Mutta kun me itse, jotka ainoastaan muodostavat pienen vähemmistön yhteiskunnassa, agitoeraavat ja haalivat vain oman miehiään kaikkiin tärkeisiin toimii, eivätkä edes siellä palauttavankaan työmiehistä, silloin ei heidän mielestään ole „luokkavihaa” ollenkaan kyseessä. Ei, ei, sehän on vain hisenestä!

— Ihminen työvoima on ainoastaan hänen yksilöllisyydensä. Ihminen työttyä nauttia viissi määrä elintarpeita kasvukseen ja ylläpitämiseen elämänsä. Mutta ihminen kuten konekin kuluu ja on hän korkeintaan toisella ihmisellä. Niiden elintarpeiden ohella, jotka hän tarvitsee oman itsensä ylläpitämiseen, hän tarvitsee toisen määrän elintarpeita kasvattamiseen viissi määrän lapsia, jotka korvaavat hänen paikkansa työmarkkinoilla, ja jatkavat työläisten sukua... Sentähden työvoiman arvo määräytyy niiden elintarpeiden mukaan, jotka tarvitaan tuottamaan, keltiämään, ylläpitämään ja jatkamaan työvoimaa, ja juuri niin paljon työläisten täytyy saada palkan.

BRITISH COLUMBIAN HAL-
 LITUS OPETTAA TYÖ-
 LAISIA LUOKKATIE-
 TOISIKSI.

McBriden hallitus British Columbiassa on jo kauman luvannut nimittää maakunnallisen komitean tutkimaan työvoian oloja ja samalla hän on luvannut, että British Columbian Federation of Labor saapi edustajia tähän komiteaan. Nyt Mc Bride on nimittänyt komitean, mutta nimittäessään hän on jättänyt kokonaan huomioon ottamatta työvoian edhokkajat. Komiteaan on nimittely entisiä konservatiivisia parlamentin ja maakunnan lainlaajituksen jäseniä ja hävineitä konservatiivien edhokkaita. Hallitus on antanut heille komissioneroin palkkioja poliittisista palveluksistaan.

Tällainen teko hallituksen taholta on kuitenkin suuttanut British Columbian työväemielisiä ja B. C. Federation of Laborin toimeenpaneva komitea avoimesti sanoo, että komiteasta ei ole mitään hyötyä työläisille ja että he eivät tule sen kanssa neuvottelemaan asioista.

Tämä tapaus oli mainio opetus British Columbian työläisille. Kaipa heistä nyt poistuu usko, että hallitus auttaa työväestöä kun vaan siltä oikein harastaat pyytiä.

NAINEN JA KRISTINUSKO.
 Kristus tuli ja kristinuskon syntyi. Jos oli roomalaisen, yll-

lisenä vaittavana, joka tuo kaikille vapautta ja oikeutta. Näille opelle löysi kristillisyys hedelmällisen maan-alan. Rooman vallan liejuilla mailla. Nainen, joka kuten muutkin ihmismarpat toivoi vapautusta sorkkoralaisuudesta, liittyi innokkasti ja alttiisti siihen. Tähän päivään saakka ei ole maailmassa ollut mitään suurta, merkitsevää liikettä, johon eivät naiset olisi ottaneet osaa taistelevina narttyreina. Ne, jotka ylliväit kristinuskon suurena kulttuurivoittona, alkoot unohtaa, että se saamestyksestään suureksi osaksi kiittää juuri naista. Hänen käännytyksensä näyteli hakeutua osaa sekä Rooman valtakunnassa, että keskiajan raakalaiskansojen keskudessa. Hänen kauttaan kääntynyt uusin mahtavimmat henkijät kristinuskoon. Niin esim. Klotildin sai frankkien kuninkaan Klotildin omistamaan kristinuskon. Bertha, Kentin ja Cisselin Unkrien kuningatar, toivat kristinuskon maahan. Monien korkein-arvoisten kääntymyksestä saa kiittää naista. Mutta kristinuskon paljaksi hänet huonoit. Sen opit osottavat hänen halveksimista kuten kaikki itävalaiset uskonnot. Se käskkee hänen toteutavaksi palvelamaan miestä, ja vielä tänäkin päivänä täytyy hänen alttarin ääressä luvata kuuliaisuutta.

„Ei ole olemassa mitään sellaista, joka erottaisi heidät.”

British Columbiassa ovat liberaalit ja konservatiivit jo aikojen sitten liittoutuneet vastustamaan sosialistien edhokkaita ja Antariossa kaikkialla siellä, missä sosialistit ovat asettaneet edhokkaita, ovat liberaalit ja konservatiivit yhdistyneet kukistaakseen ne. Näissä maunkunissa voi sanoa liberaalien puoleen kuulleen, suuttuneen konservatiivihin. Nyt ovat liberaalit ja konservatiivit yhdistymässä Rocky Mountain vaalipiirissä. Alberassa, kukistaakseen sosialistien edhokkaan C. M. O'Brienin tulevissa vaaleissa. Sanotussa vaalipiirissä asuvat sosialistit ovat saatamatta saaneet käsiinsä konservatiivien liiton luotuille liberaaleille osotettun kiertokirjeen, jossa ehdotetaan yhtymistä ensi vaaleissa. Kirje kuuluu:

„Konservatiivisen puoleen jäsenet Rocky Mountainin vaalipiirissä tulevat ennen pitkiä pitämään konventsinon nimittäessään edhokkaan tulevissa maunkuntavaaleissa vastustamaan nykyisen sosialistiedustajan C. M. O'Brienin valitusta. Nykyisin ei ole olemassa mitään sellaista yksimystystä, joka erottaisi nämä kaksi suurta puoluetta, liberaalit ja konservatiivit. Kysymys, joka on tärkeästä merkityksestä tämän vaalipiirin äänestäjien enemmistölle on: jäävätkö he edelleenkin ilman edustajaa maunkunnan lainlaajitajajärjestyksessä? On varmaa että yhteisellä yrittäksellä tämä voitaisiin toteuttaa ja sen saavuttamiseksi minä otan vapauden kirjoittaa teille kuten liberaalien edustajalle ja pyytää teitä kokoontumaan konservatiivien järjestön toimeenpanevan komitean kanssa yhteiseen kokoukseen Bellevueen joulukuun 16 päivänä. Jos te ette voi saapua ko-

osaksi ole ollutkaan mitään sellaista kysymystä, joka erottaisi liberaalit ja konservatiivipuolueet toisistaan. Niitä on pidetty ja pidetään pystytystä tarkotukselle narrata työläisiä. Toisen niistä on aina esintynyt suurempana „työläisten ystävä” valien aikana, mutta kun työläiset ovat äänestävään luultuun ystävänsä valtaan ovat he huomanneet, että se olikin riistajien ystävä. Mutta aina siellä missä todellinen työväenpuolue voimistuu niin voimakkain, että se on jo kukaan nyt tai uhkaa kukistaa porvarien edhokkait, niin siellä eroavaisuudet näiden „kahden suuren puolteen” välillä katoavat ja ne yhtyvät kukistatensa luokkateoiksi tulleen työväestön, jota ei enään meillä voi pettä. Sita vastaan voidaan esintyä jo avoimesti.

Enemmän murhalajoja.

Canadan hallituksen aikomus tarjota \$35,000,000 brittiläiselle hallitukselle, joka summalla se voi rakennuttaa kolme uutta dreadnoughtia valtakunnan laivastoon, vastiit huo-llisella ajattelulla Canadan kansan talolta paremminkin kuin hullua ideaa, jolla hallitus haluaa joissa joissakin „autten imperiaalistien” piireissä on vastaan otettu.

Canadan valtion raha-asiat, jotka eivät vielä ole suuremman huomion alaisina, kristityt hämmästyttävällä nopeudella. Tämä ja sitä seuraavat lahjotukset antavat uuden mailman tuottajien maistaa siitä mustervasta ja uuvuttavasta kuormasta, jota vanhempien mielten kansat ovat saaneet kantaa yrityksiässään lisätä sosiaalitarvustuksia. Se myöskin antaa maamme riistäljelle tilaisuuden tavata tullen korottamista saadaksesi lisää tulopä.

Vielikin vakavampi kohta tässä kysymyksessä on se, että maalle viittämättömyyden pakosta myömetään edustusoikeus emämaan sotavirastossa ja nimnuodoin tulee sekaan-tuueksi kaikkiin kansainväli- sen politiikan rettelöihin ja mekuihin ja Euranpan maitten pelkoon. Se on pyöre, jolla syökysmistä vastaan jokainen tervetjärkinen kansa taisteli ankarasti.

Monet Canadan sanomalehdetkin myöntävät kysymyksen olevan niin tärkeän, että hallituksen, jos se todella on kansan edustaja, tulii panna vastuunalaissu siltä kansan harjoille, alistamalla sen kansan äänestyskiele. Kysymys silloin olisi ulkopuolella puoleumekuita ja juonittelusta.

Canadan valtiomiesten täytyi kuitenkin olla sangen huoleissa, jos heidän äänä aikana olikin toisistaan näkevät parhauksi, mitä Canada voi tehdä kansainväliisen rauhan ylläpitämiseksi; rahojen luovuttamien sotalaivoihin. Työväenliike kaikissa maissa on ehdottomasti kansainväliisen rauhan puolella. Englannissa on työväenpuolue tuottanut sotavastustusta vastaan, Sakan ja kaikkiin maitten sosialistit ovat panneet jyriseviä vastusteluksia tätä ja sotaan varustautumista vastaan. Mitä Canadan järjestetyt työläiset ovat tehneet tässä suhteessa? Eivät mitään. He ovat välinpitämättömiä kalkele mika ei ole heidän joku-päiväisiä palkkakysymyksiään ja ainoastaan os työväestöstä on nihinkään innostunut.

niitten ja toiselta puolen saman laisten, tuntematon kohtaloa kehti kitiävän tomuhukikasten välillä valitsevan keskinäisen velvoituksen avulla.

Tämä maanki kutsutu tomuhukikannen asukkaineen kieppum akselinsa ja samalla anturien ympäri ihmisellisiä nopeudella. Koko näkyvä tähtimailmanjärjestys liikkuu melkein käsitämättömällä nopeudella. Me siirrymme silmänräpäyksellään leviämättä tavattomalla nopeudella avaruudessa eteenpäin! Maa ei milloinkaan voi saavuttaa sen kulun pohjaa, jota nimetään avaruudessa, ja miljoonain vuosien keskeytymätön liikunto ei muuta maan asemaa hiukarvankaan vertaa jänkkien kaikukkeen kannalta katsottuna! Nämä äärettömän pienet elolliset atomit, ihmisolennot, riippuvat koko ajan tuossa to-muhukiksessä, maassa. Kuinka pieniä ja merkityksetmiä evätkö he oleekin jänkkien kaikukkeen kannalta katsottuna!

Mutta niin merkityksellön kuin ihmisrotu tuolla rajattomien kaikukkeen kannalta katsottuna onkin, on se jättäjänsä eräissä suhteissa; se on varustettu jumalallisella järjen lahjalla. Ihmisjärki, joka kykenee käsitämään koko maailman, mittaamaan tähtien keskinäiset suhteet ja määräämään niitten liikunnan nopeuden.

Eikö näitten järjevien olojen tullen tässä maailmassa luonnossa ja käyttäällä kaikella tarmolla keskinäisen avustuksen, hyvään tahtoon ja lähimmäis-rakkauteen?

Eikö heidän tulisi käyttää sitä vähäistä aikaa, mikä heille on eletäväksi suotu, mahdollisimman järkevällä tavalla keskinäisen rakkauden, rauhan ja yhteishyvin eduksi?

Eikö oikeus, vapaus ja rauha pitäisi olemaan ihmiskunnan kaikkilpää aarteita?

Ihmisenä, mennessä ja nykyisyyden edustaa kuitenkin mitä katkerinta taistelusta toista ihmisen ja ihmisen, heimon ja heimon, kastin ja kastin sekä luokan ja luokan välillä. Ihmisten etevin äly käytetään tusien, entistä etevempien murha-asitten keksimiseen ja valmistamiseen. Nuolet kostutetaan myrkyssä, miekat teroitetaan kuoleman palvelukseen, armeijoita järjestetään ja harjoitetaan, kansallista rotu- ja luokkavihaa keinotkoisesti lietsoetaan. Yksin tiede ja taide alistetaan sodan moolo-kin alamaiseksi, puhumatta voimistelusta ja urheilusta, joitten erinäiset muodot, kuten urheilukilpailu, mekkaalin, keuhkainheitto y. m. ovat selviä toimenpiteitä ihmisen kuristusta turhauttamiseksi.

Yhtä pyhimäät tunteet väjennellään ja alistetaan sodaksi nimetyt harkinnan joku-komuran edistäjiksi. Sivistys, edistykseen ja kristilliseen väitettiin vaativan verenvuodattusta. Maaksi nimitetty maailman tomuhukikannen on tahrattu yltiyleensä järkevaksi ihmisolennoksi nimettyjen tävien elontojen vereen. Kansat, jotka kerskuvat edustavansa ihmiskunnan kehityneimpiä ihmiskujioita, hyöri-vät keskeytymättömissä sota-puhissa. Me tapamme sukupolttuon alemmat rodut sivistystien tarkoituksessa ja tädäksemme heistä hyviä kristillisiä. Me tapamme luonnonheimot sentähden, että me

Mutta se siitä. Sensusajan yrittämiämme löytyä selitys sille käsitämättömälle ristiriidalle, joka ilmenee syvästi ihmisenä ja luonnon vapauden ja veljeyden tunteitten ja valitsevan hirtittävän tuhoavan käytännöllisen elämän välillä.

Voimallisin ihmishuonnon vaistoista on itesällyttämistä. Me tahdomme elää, joten kaikki meidän ruumiilliset ja henkiset pyrkimyksemme tähtäävät sellaiseen elin-tojen luomiseen, joka elämämme säilymiselle ja edistymiselle ovat tärkeitä. Nämä elin-to-dot ovat riippuvaisia ympäristöstämme. Kehityksen alemmilla astella oli luonnossa löytyvistä aineista ja edellytetyistä keinotkoisesti elin-toj-llemme sopivaa ympäristöä luoma työkseenlyt varsin ankara ja raskasta. Alkuperäiset ja puutteelliset työasent ja alkuihmisen kehitysmälön nyky oivallisuus luonnollisissa suhteissa suoritettavasta työstä, joten oli luonnollista, että elämän säilyttämistä tarkoittavat toimittelu lähimäisen murha pidettiin ihm laillisena. Niin kannihillistella elämän tasotla. Voimakkait katsottiin sovel-luimiksi elämään, aivan kuin meidän aikamme, mutta la abtaamassan merkityksessä.

Edistykseen voittoaessa maailma, olemassaolon taistelu kävi vähemmän voimaa vaativaksi. Kehittyneemät työ-asent ja -tavat palvelivat suuremmoisesti ihmisiä luonnon alustamissa ihmisten tarpeita täyttämäään. Nyt on ihmiskunta jo niin pitkällä kehityksen astella, että luonnonvoimat on jo miltei täydellisesti pakkoitettu palvelemaan ihmisen tahtoa ja tyydyttämään hänen tarpeitaan. Ihmisten kesken vallinneen taistelun perussyyt ovat aikojia sitten jo hävinneet, joten myös sellaisen taistelun oikeus kuuluu menneisyyteen. Koko maailmaa käsittävällä rauhan ja veljeyden ihmettellä on varma aineellinen pohja, josta ne, kuten kaikki muutkin ihmimilliset aatteet ja ihanteet, ovat kasvaneet. Nuo ihanteet kuitenkin aina ovat korkeamman sivistyksen ja kehityksen etuvartioita, jontunkuhlaissa sanansantajia, niistä kyllä aikanaan on rakentava käytyännöllisiä toisioita.

Meldän nykyinen yhteiskunnallinen oloilamme käsittää sen aineitten kaoksen, josta tulevaisuuden laitokset ovat pakkoitett kehittymään. Vant-hat, aikansa eläneet ja siis tuomittu laitokset ovat vielä valitsevina. Huomattavin niistä on tuo taloudellinen kilpailu ihmisen ja ihmisen välillä. Niin kaupan kuin tuo kaueha niin taistelluta kilpailu ja riisto valitsevina ja valitsemisina, tuotantolaiton ja valitsemisina sekä työväestön sortamisen kurjuuteen ja häpeään jatkuvat. Ystys yleinen rauha väittämättömiä ihmistä ihmiseen ihmänä unelmana. Onhan ihmisen hultia o-dottaa rauhaa yhteiskunnassa, joka on perustettu taisteluun ja sotaan. Sodan lakkauttamiseksi nykyisen siirtomaapolitiikan ja kaupparajesteimän valitessa puhumien on tuksotonta. Rauhan ihanaa unelmaa toteuttaminen on jätetty korkeamman sivistys- ja kehityksuasien tehtäväksi — kehityksuasien, jonka ihmiset ovat vapuutuneet raakalaisajan perinnöstä, niin kutsutusta keskinäisestä kilpailusta; jollain e-lintarpeita tuotetaan, ei voi-

me saamme turhaan rauhan passuonella soittaa hamaan tuomipoivapäin; rauhaa ei sittenkään sen passuunansolion kaut-ta saavuteta.

Eri maista.

TYÖNSULKU SAKASSA.
 Greitziäsi ilmoitetaan.
 Saksin-Thuringin väriajäljkeissä on julistettu työnsulku, jonka alaisina on 10,000 työmiestä.

ILMASOTAAN VARUSTAUTUMINEN.

Lontoo:
 Alahuoneessa esiti Churehill, että Saksan ja paljon edellä niitä tukevan ihmälajojen rakentamisesin. Amiraaliteetti mielipidettä kysymyksestä ei puhuja halunnut tässä tilaisuudessa kosketella.

SOS-DEM. VALIKYSYMYS SAKSAN ULKOPOLITIIKASSA.

Berlinistä:
 Valtakunnankansleri on ulkonpoliittisista tehtyjen valikysymyksen johdosta ilmoittanut vaalipäivillä tulevansa en-vaikolla antamaan selityksen.

SOTAA EI SAA VASTUSTAA SAKASSA.

Dusseldorf:
 Poliisi on ottanut Westfalen ja Reinmankuntien sosialistisissa toimistoissa takavarikoon 20,000 kappaletta sotaa vastustavaa lehtolehtiä. Osa lehtolehdistä oli jo ennatety leviittä.

MERIMILITARISTIT HANKKEITA IN-DIASSA.

Bombah Indian riippumattomat ruhtinaat pohivat kysymystä rahankeräyksessä 9 kuukauden dreadnoughtin ja 9 mi-lituaan riistäljien rakentamiseksi, jotka on tarkoitus lahjottaa Englannille. Nämä laivat tulisivat olemaan Punaisella Väli- ja Indianmerellä.

SAKSAN SOTAMINISTERI SELITTELEE.

Berlinistä:
 Sotaministeri vastatessaan hänelle vaalipäivillä tehtyjen valikysymyksen selitti, että viime kuun 14 p:nä on järjestetty 114 kuularisikukomppania. Vuoden 1913 lukunkirviesilyskyselyä voi saada lähempiä tietoja asiasta. Sodan varalla on ryhdyttävä väittämättömiin toimenpiteisiin.

ITALIAN HALLITUS EI SALLI MIELENOSUKSIA ITALVALTA VASTAAN.

Roomasta ilmoitetaan:
 Grolliin laimasta on Venetsian keisleri erotettu toimestaan, mikä, että hän oli sallinut mielenosotuksen Italian Venetsiassa olevan konsuli-raston edustalla. Asian johdosta on pantu toimeen tutkimus. Asiana on ilmoitettu kaikille preskeille. Hallitus uhkaa, jos mielenosotuksia edelleen sattuu, ryhtyä ankarampiin toimenpiteisiin.

RAIITOTIELAKKO MARSEILLESSA, RANSKASSA.

Raiioteitten henkilökunta toimeenpani 24 tunnin vastalausekon sen johdosta, että lauselaikon oli tuomittu 95 mkn sakkoon vankeuteen ja 50 mkn sakkoon senlaiden mukana, että hän oli ottanut erästä matkustajalta 10 pennia anta-

toant, sikäli kuin Helsingin Suomalainen tiedävi, ministerineuvoston lausuntoa eduskunnan anomuksesta toukokuun 29 p:ltä 1912, jossa anomuksesta eduskunta pyytää, että Kivennavan ja Uudenkirkon pitäjää yhdistettäisiin Pietarin kuvernementtiin. Seyn ei doottaa tämän anomuksen hylyttäväksi huomauttaen, että ajottu yhdistämisneuvoston perustuu hallituksen selvästi ilmausintuhtoon ja sitä sitaapiti ei nimitetty pitäjien asukkaiden samallaan etä anomukset sekä samaa asiaa koskeva eduskunnan adressi toukokuun 22 p:ltä 1912 ovat jo aikaisemmin jätetty huomioonotantaan.

SUOMEN SANOMALEHDISTÖN KURISTAMINEN RYSSÄ LAISELLA PAINOLAAILLA

Seynin mielestä välttämättömiä.

Suomen kenraalikuvernööri Seyn on jättänyt pääministeri Kokkowskille esityksensä, jossa hän huomauttaa, että on tarpeen ulottaa uus venäläinen painolaiksi Suomen. Kirjelmässään kenraali Seyn sanoo m. m., että hän on kolme kertaa käynyt sisäministerin puolesta pyynnöllä, että hänelä lähetettäisiin jätännäsiellä laaditusta painolaikiehdotuksesta, jotta hän olisi voinut tehdä siihen huomautuksensa, mutta ettei hän siihen saakka ole saanut mitään vastausta pyyntönsä.

VENÄLAISET JA SUOMALAISET LAAKARITKIN YHDEN VERTAISEKSI; SEYN TÄH. TOO SITAKIN.

Sotaministerin kehoituksesta on sotilaskasateaman komitea poliittin kysymystä venäläisten ja suomalaisten lääkärien oikeuksista. Komitea on larkinnut, että venäläisten lääkärien arvo vastaa suomalaisten kandidaattien arvoa, sekä että venäläiset lääketieteen tohtorit ovat katsottavat suomenarvoisiksi suomalaisia lääketieteen tohtoreita kanssa, josta johtun myös, että heille on myönnettävä yhtäläiset oikeudet. Kysymyksen on herättänyt kenraalikuvernööri Seyn.

KUKKAROIDEN KUNNALLISIA ASIAIN HOITOJA PORISSA.

Lähes 300,000 mk. ollut vallan "nuotcha".

Rautatieästä tehtäessä Porin, sitaouti mainittu kaupunki maksamaan valtiolle 25,000 mk. vuotuisesti 40 vuotuen ajan tai siksi kunnes rata tuottaa kohtalaisen koron rakennusajonaalle. Tuo summa suoritettavina vuosittain kuunes Mäntyluodon radan tullen rakennettavaksi kaupunki pyysi sen maksamiseksi lykkäystä kunkaksi vuodeksi. Tällain pyyntöä valtio puolesta suostuttuinkin. Sillä välin, kun katsottiin radan tuottavaan yllämainittu kohtalaisen koron, pyydettiin kaupungin puolesta vapautusta koko maksun suorittamisesta. Liekö tämä ja sen yhteydessä olevat muut seikat aiheuttaneet sen, että mainittu vuotuisen 25,000 mk on jäänyt kokonaan maksamatta, ei kunkaksi, vaan — kunkasteista vuodeksi.

Niin asuiti mi kumminkin ovat, sillä viime kesinä saanut Porin viranomaisille valtiokonttori vastatunna, jossa veloitetaan sekä 10 vuodelta rautasidasta 250,000 mk:aa, että 25,000 mk:n vuotuismaksu.

Rahatoimikamari on asias tutkinut puolelta ja toiselta. Juri viime pölyvön on se saanut sopimuskirjot käsillänsä. Niistä nyky ylläkerrotaan lisäksi m. m., että mukaa on suoritettava valtiokonttorissa tapahtuvain tilausten

kuvarioon. Tänäpäin "nuohdukset" ei välttämättäkään asiamaisille kuitataillessa ole mieluisia asioita, sikäli voitathan ne koittua yhdellä kertaa hyvinkin rasakaksi taakaksi, ja voidaan sitä käyttää verukkeena monissa asioissa, missä kunnan varoja tulisi käyttää työväenluokan hyväksi. Sellaisia se on kukkaroiden kunnallissisäin hoito.

SITA NYKYISEN AJAN JARJESTYSTÄ.

Simplicissimuisen numerot palautettavat postihallitukselle.

Postihallitus on antanut määräyksen kaikille postitoimistoille palauttaa takaisin kaikki anastatun numerot Simplissimuisen numerot, koska mainittu lehden uusiahannto nykyisin on kielletty.

KUPPATAUTIA RAUTAVARALLA; TAUTI LEVINNYT PELOTTAVASSA MAARASSÄ.

Rautalammun piirin ruuminkuivumisen ilmoitua Kuopion läänin kuvernöörille, että Rautavaran pitäjässä yhtenäisellä solä nuoremmassa sitä vanhemmissa ihmisissä on kupputautia levinnyt pelottavassa määrässä. Kuvernöörinratas on antanut Pielisjärven piri-lääkäreille tästä tiedon tarpeellisia toimenpiteitä varten.

LOUNAIS-SUOMEN PIIRIME LISÄRAHOITOLA.

Uudenkaupungin entinen reservikassami luovutettu satraalan huomousteuksi.

Kenraalikuvernööri on yhtynyt senaatin päätökseen, että Uudenkaupungin entiset reservikassamiin rakennukset luovutetaan kunnan omauskoroon. Hinnergen, Aikaisten, Rymättylän, Imerian, kun, Euran, Mäntösten, Myrskylän, Lokalahden Lapin, Karjalain, Vehmaan, Taivassalon, Kustavin, Velknaa, Lahtian ja Uudenkirkon kuntain yhteiselle nelisajonaalle huomousteuksi niin kauaksi aikaa kuin rakennuksia tähän tarkotukseen käytetään.

KUVERNÖÖRI EI HALUA SANDBAEICKA PORI-MESTARIKSI.

Viipurin läänin kuvernööri on nyyttmään antanut lausuntoa viskaali Sandbaeickin sopivaisuudesta Viipurin porimestariksi. Lausunnossa huomauttaa kuvernööri, että hän on eräistä Viipurin raastuvuononkiden pöytäkirjasta huomauttanut, ettei viskaali Sandbaeickin entinen elämä ole poikkeus, joutakallden ei hän voi poistaa Sandbaeickin silin arvokkaseen virkaan, kun porimestari virkaan. Mäntti pöytäkirja koskee eräin motkastejajodhin pariteltuina.

SEYN ANOO DIKTAATTORIL VALTUUKSIA.

Jo vuonna 1910 lähteti kenraalikuvernööri Seyn pääministerille kaksi kirjettä, jossa hän oli sellään laajennettua valtuuksia maan "vallankumouksittuuden kuitamisesta maassa". Hänanoi myös täällä toimivalle saatarkunnalle lähettyä toimivaltuuksien noudattamien silin oppi-sisäisen kenraali Bobrikovin antamaa esimerkkiä. Tällain hänen anomuksensa nykyisin tulleen huomioonotetuksi Pietarissa. Ministerineuvoston on näet saanut käsikynä tarkastaa kenraalikuvernöörin ja hänen valtuutensa alaisten hallintotoimien välittäminen. Ja Venäjän poliisipäivämerenlinn thehroksi on pyritty kenraalikuvernöörin kansallista otteita näistä oinnoista sekä se

muille kenraalikuvernöörille on myönnetty "vallankumouksittuuden terrorin kuitaukseksi". Tästä kysytä ehdottaa hän, että Venäjän voimassa oleva asetus "toimivaltuuksien yhdistyksen jäsenien rahan välityksellä" olisi ilman muuta ulotettava voimaan olemaan täällä Suomessa. Ja jos tällain katsottaisiin epämuksiksi, niin anoo kenraalikuvernööri Seyn, että hänelle myönnettäisiin oikeus julistaa maan nimenomattun "lisätyyn suojeluksellaan".

Venäjältä.

YKSIINVAIKEN VASTA LAUSELAKKO PIETARISSÄ.

23,000 työkistä ollut lakossa.

"Rjethä" lehti kertoo: Virallisen tiedonanto mainitsee, että neljennen valtakunnanmaan avajaispäivänä oli Pietarissa kaikkiaan 23,000 työkistä 90 tehtaan lakossa pannaaksen vastalauseen kuolemantuomioita vastaan.

Muutamia väenkokouksia kaduilla tapahtui, mutta hajotti poliisi joukot.

MUUTOKSIA VENÄJÄN KÄBLINETISSÄ.

"Rjethä" kertoo: Pietarissa kerrotaan varmaan pikkoiloin tapahtuvista muutoksista kabinetissa. Ministerit Makarov ja Harudin tulevat eroamaan. Makarovin eroamisesta vaikuttavista syistä ei tunneta, mutta pidetään sitä pääministerin Kokkowskivon voittona. Heidän välillä on muuten ollut jo pidemmän aikaa riitaiset suhteet. Makarovin sijalle kerrotaan tulevan nimittämättävisi Tshernikovin kuvernööri Maklakov. Maklakovin vastustajia lienee vain maanviljelysministeri Krivosheini.

Pääministeri Kokkowskivon asema on turvalla.

VIIRKALTA KURISTATA TYÖLAISIAIN.

Sisäasiain ministerin on käskennyt kuvernöörejä ottamaan lääninhallitusten kirjapainossa työskenteleviä kirjallisen todistuksen, etteivät ole työväen ammattiliittojen jäseniä.

KIRJALTAJAIN LAKKO ITÄ-MERENMAAKUNNISSA.

Riigasta lennitetään "Rjethä" lehdelle: Kirjaltajain lakko Itämerenmaakunnissa jatkuu jo kolmasta viikosta. Tätä nykyä on lakossa lähes 600 henkilöä. Useissa paikoissa on työt panta alulle, kun pienempiä parannuksia säännöstö ovat myöntäneet. Lakkoilaisille jaetaan avustusta 6 ruplaa viikossa perheillellä ja 4 ruplaa yksinäisillä.

Wallin kirjaltajien keskuudessa on toimeenpantu kotitarkastuksia ja vangitsemisia.

Useissa kirjastoissa on työt ostain alkanet.

VALINAYTOKSIA LJENAN VERILÖYLJYJEN JOHDOSTA.

"Rjethä" kertoo: Neljennen duman jäsen asinajaja A. F. Kerenski, joka oli, kuten tunnetta, tilaisuudessa otettuaan paikan päällä selviä kaikkia LJenan verilöyljyjen yhteydessä olleista tapauksista, valmisteleparhallaan aineistoa uutta valtakunnan duumalle esitettäväksi jätettävää välikysymystä varten LJenan tapahtumain johdosta. Välikysymyksen tulevat jättäminen sosialidemokratian dumanryhmiä ja työryhmä.

Työryhmä aikoo ennen kaikkien kääntä hallituksen puoleen kysymyksen.

11 sotilaista mestattu. Sevastopolista, marras. 25 p. Linnoituksessa on tähän mestattu 11 merisotilasta, jotka oli tuomittu kuolemaan osallisuudesta Mustanmeren laivaston viime leivottomuuteen. Viiden kuolemantuomion rangaistus on muutettu elinajaksi pakotyöksi. Pietarissa sanpöten määrättyksen nojalla on noin 400 suomalaisen leivottomuuden osastoantava merisotilasta siirretty Tallinaan ja Wladivostokiin.

VAARALLISIA PUHEITA.

Pietarin poliisi syyttää kolmea rakennustyöläistä siitä, että he rakennustyöläisten yhdistyksen jäsenien kokouksessa pitämässä puheissa mainitsivat seuraavaa:

Ensimmäinen heistä kertoi rakennustyöläisten asemasta Venäjällä kolotti "julkeisen järjestyksen noudattamalla edistyneen länsi-Euroopan tovereiden esimerkkiä".

Toinen selostaa työväen valtuustalakeja, lisäksi: "ei edes täälläkään kurje laki ulotu laisinkaan meihin, josta ruhjoutun joka päivä kymmentuhattia yksitään Pietarin rakennusliikää".

Kolmas "kuvaten nykykaista maalaajiksiä kaikille puenteiläksukseen, kuten pinesy, kurjussa ja nikkä, koetti selvitellä ulkooppimaansa periaatetta ja kehoitti johtamaan moniliijonaista ja paljonkäsibhityä talonpoikaistyöstä pimeydestä valoon ja laajaa itsejohtamista kofiti.

Lukija kui uskonee, ettei tämä ole mitään astua. Se on pelkäävää vääristystä todellisuute. Kaikki ylläesitetty ei ole suinkaan otettu niistä. "Itämaiden kaupungin" turusta, vaan Pietarin poliisin laususta pöytäkirjoista. Venäjällä on kaikki mahdollista, kun jollain työkässä työväenliikkeen vaihto.

Kun kanuunat paukkuvat.

Italialaisen sosialistisen lehen "Avantti" sotakirjevalitajia kirjoittaa lehdehdellä.

Olen tiellä Plavitzkaan. Se on viimeinen toivon yritys päästä läheemmäs taisteleja joukkoja. Yritys, joka astoustaun ihmeen kautta voi onnistua: olen ryhtynyt siihen ainoastaan rauhoitteakseni omanuottomun. Jätin ajopelit jo Podgoritsan sillan sentuivalla ja olen jään kulkenut nelji tuuta tullen siksi Skutarin järven rannoille.

Mitäpä näliä tuntia ovat maaillo, joka on viime vuonna Piavitsaan avokiloilla harjoittelin täpölytaistoaan.

Mutta tulee etse, kuulen kaukaa, kaukaa, hiljaisen laulun. Tuntuen sen. Se on montenegroilain sotilaiden sotailuun, suruimiden, joka ei mielostaisi jouti sovelti sotaista innoistusta herättämään.

Ouono, ouono, za brda, ona... Ja yllätkiä joukko sotilaita on nimen kimpuseen. Satakunta miestä, joiden asiet välikkyvät kun valossa.

Niillä on niin hyvä jalat, että saavuttavat minun eteenkin lunkenkaan.

— Ja te, herrani! Minua lähesty eris nuri meiner. Erinomainen mies, joka tuli nimen kausseini samalla kertaa Italiasta, nuori montenegroilainen ylpiilias, joka kiiruhti vapaaehtoisesti ja nyt on saanut jonkun kointeakseen. Hän oli koko mukatan minulle lyhyen ystäväillinen kenties hän on sitä vieläkin.

Hän huomaa Pnaisen Ristin merkin hiiavaressun ja päästää

Myydään Pilettejä

kaikille eri linjoille ja taastusi kohtuuhinnolla. Kääntyykö puoleemme tarpeen tullen.

Rahoja Suomeen lähettämme nopeasti!

Työkansan konttori, Port Arthur, Ont.

leveys nauran. Hän tietää hyvin kuka olen ja ymmärtää kaikki.

Ottakaa pois se, ei teitä anta minihinkään. Kovat on käskyt kaikille. Me pidämme teidät Vir Pararin. Alkää turhaan kuluttaka aikanne, alkääkä turhaan väsyttäkää itseenne. Tulkaa meidän kanssamme Plavitzkaan ja minä tarjoan teille suuren kunnian: pääsete meidän venheilemme yllä. Mutta siellä on teidän valittava paluumatkagnie: joko Cetigneen tai Antivariin.

Ja hän lisäsi hymyillen: — Voittelan te kertoa vastoin kiinnisistäme lehtenmen lukioljelle.

Niin joudutin sotilaiden matkaan. Laulu, joka on hetkiseksi vaiennut, alkoi taas suuremalla laululla.

Ouono, Ouono... — Rime on kuuin, sanoo nuori työpöri ja kääntää sen oivalliseksi Italian kielelle: "Tuolla noiden vuorten takana, kerrotaan olevan vanhan liinan ruusut."

Ja sotilait, yleensä siitä, että mukalmainen kunnutele heidän luu luussa, laulavat yhä voimakkaammin:

"Tuolla noiden vuorten takana jonne aurinko illoin laskee, sinne tangoselle, jotka ovat slaaviaisten kausien omat, sinne me, veljet urssiimme yhdessä... — Tuolla noiden vuorten takana, on Miloshevin hauta. Siellä jätään rauhan, silloin kun slaavi ei enää ole kenenkään orja... — Ja nuori upseeri tekee lisäyksiä, ääsiä luon johdosta. — Kuten näette, he laulavat innoistuneita ja rohkeina. Ja niin he tästelevätkin. Ja onhan se luonnollista, onhan tämä vapaaehtoisien joukko. He ovat nuorukaisia, jotka tiedävät, mitä tekevät ja minne menevät.

— Kyllähän sen huomaa, isään. Mutta olen nähnyt toisiaikin sotilaita, jotka kulkiivat kuin unessa, kunnan totuunnuksesta, mutta ymmärsin heit, että he meivät e-teuppiin siksi, että niin oli heille sanottu. He olivat kyllä ja naiset seuraavat heitä.

— Niin, se on selvää. Tiedän kanssanne on turha pitää korpuheita. Sota on syttynyt kunniaan tahdosta, hyvin ymmärrettävistä syistä, laajentaa valtakuntaa. Ja nykyisin me nuoret olemme halunneet sota isämaallista syytä. Köyhiä väki seuraa meitä vastaan on montenegroilainen aina valmis Te hynylletti epäillen meidän ihenteilemme, olettehan te oikeita italialaiane. Mutta teidän päätösteä koettas ymmärtää meitä slaaviaja. Niin, meillä on vielä käytännössä vanhat saumat, kuten vapaus, orjuus, rippumattomuus, heimon suuruus. Mitään, italiansakin sovatunetta olivat nuo sanat paljon käytännössä. Ja miksiä emme niitä käyttäisi! Maassa, jossa ei ole tarkkoja luokkajakoja, jossa ei ole kauppa eikä teollisuutta, on huomionollista, että nuoren miehestä on soveltaa tuon isämaasta ja hoimosta. Ja siksi me puhumme vel-

jeistä, jotka ovat orjina ja kiurhdamme kaikin voimin toisele puolen vuorten, jotka piirittyvät meidän maamme, kiurhdamme "noiden lakeuksille, jotka ovat slaaviaisten kausien, sinne, missä on Miloshevin hauta..."

Ja laostavin huntu hän katsoo eteenstä, katsoo sinne, mistä aurinko par'alkaa alkaa nousta, katsele lakeuksien heikossa aamun valistuksessa. Oikallaan on Skutarin järvi, jonne rannoilla nyt paljon verta vuodatetaan.

Vir Palarshevi nimut pannaan pienen laivan ja niin palaan taas sinne mistä olin tullutkin.

Rijekassa kohtaan haavoittuneita. Ja joka päivä kuulin kannaan pante. Se on kadu siä toivotto muista taisteluista. Joka käydään Skutarin ympärillä. Turkkilaiset ampuvat, mutta eivät meneitä saavottavasti. Montenegroilaiset liivissi siitä vastoin ei kuolelta lasota. Tuo, joka johtaa Rijekään, on todella "sienä tiehti", täynnä kuolelta ja haavoittuneita.

Alaivat kuulettaessa.

Savainhoitosta ei ole puhuttakaan. Hanvoittuneiden on otettava yllä kymmenen tuntia matkalla enenpukun apua heille voidaan antaa. Ja miksiäläisä matkalla! Kurjissa ajojopelissa tii venheissä.

"Täällä" on huonoa likööriä, mutta Rijekän pienessä kahvilassa, jossa odotan edelleen lähtökseini, on se tavallista huomonaan.

— Se poltan sisukset, herra. Se tappaa. Alkää juoko sitä.

Kiitän ammetusta neuvoista. Varsinkin kun se tulee Italian uudelta ystävaltä, eräältä turkkilaiselta, joka istui vieressään pöydässä.

Möidin villämeillä syntyy keskustelun ilmoja esitellyä. Minä... olen se, mikä olen. Hän montenegroilainen-turkkilainen, joka on matkustellut läpi puolen maailmaa, on kamppias ja puhuu kaikella kielellä ja kaikilla murteilla.

Turkkilainen puhun ihmeellisesti la vapaudella ja sanoo katkeria totuuksia. Ihmettelen ettei hän otakaan polkää puhua niin suoraan.

— Mitä minä pelkään! Mutta olettehan jo viikon päivän ainakin olleet montenegroissa? Ettekö ole huomannet, että me montenegroilaiset turkkilaiset, olemme täällä oikeita isäntiä. Ettekö ole huomannut? Se vähi, mikä täällä on kauppaan, on meidän käsissämme. Meillä on täällä sama tehtävä kuin joutalaisilla maanmittailijaisissa maissa. Esimerkki? Sota poliisei ja meitä kummitetaan entisälä enemmään. Turkkilaiset tekevät tarkimattat työt: varjoivat rautatieä ja prityvät luonen sotavarsuuten kulettamisesta. Me hoidamme ennen kaikkea liikettämme, tuomme ruokaa-ainetta, aseta j. n. e. Te olette ollut Podgoritsassa: suurimaksi osaksi turkkilainen kaupunki. Minun uskontoni tunnustajit siellä panevat nykyisin tasuksesta työtään. Antaan montenegroilaisia tappelja: me emme meitä siitä mitään.

Tämä uskonton puhuu kylmän.

johdonmukaisesti ja tunteetonasti. Hänellä ei ole mitään onnakkulojia.

— Ja nyt nämä herrat arvelevat menevänsä vuorten tuulelle puolen valittomaan. Sillä täytyy uunaa. Montenegroilaiset vaitaavast muhammedilaiset ja albanialaiset! Arvelaampa vaikka, että Nikola voitaisi ja että Skutari liitettäisiin Petrovitskian krunnuun. No, hyvä on, kuka olisi silloin valloittaja? Montenegroilaiset. He, jotka taloudellisesti ovat meidän, montenegroilaisiuden turkkilaisiasten vasalleja, he olisivat siten Skutarin turkkilaisien alamaisia. Mitä merkitystä on poliittisellä vallalla, jos ei olisi kykyä eikä tahtoa hoitaa sitä. Ja siksi minä seuraan tapahtumia valpoinäpöillä töymydellä ja vastaanotan sanomman mahdollisesta montenegroilaisen voitoista mitä suurimmalla tyyneydellä.

Turkkilainen tuntun minusta liehaman ilioittellevan. Sillä voitti montenegroilainen oli niin mahdollton kaikkeen käytännölliseen elämään.

— Sellainen hän on nyt ainakin vielä, lisää turkkilainen, ellei hän nauti. Pankaa hänen käyttämiensä toimien ja hän ei pysty uihinkään. Nuoretkin, jotka menevät ulkomaille opiskelemaan, opintä koskaan harjoita vakavia eivittäjä: yhteiskunnalliset opinnot, filosofia, sotakoulu, mitä ne hyödyttävät. Ei heillä ole riittävää syytä mihinkään. Maan ainoat rautatie on italialaisten tapukkahdas on italialainen, automobiliilike on itävaltalainen; vaan alioo kunnollinen hotelli on saksalaisten, kannuunat ovat italialaisten. Kansallista heillä on vain ajojoukko; mutta parasta on olla siitä puhumatta. Kenraaleja on kyllä, mutta lääkäreitä ei.

Heidän mielestään sotilain tiettyä tapella: mutta syöä mukkaa, juoda, hoitaa itseään, se on toinen asia. Sita ei ajatella. Sitä huomauttaa ovat he miestä mielestään. Kato-kaan heitä kaduilla: kirkkotte vain aseineen näyttäivät he joutava valloittas maailman. Minusta he näyttävät nuorukaisilta, joiden tekoja ei voi ottaa vakavasti: ne ovat lyöneet rahaakin, mutta katoska, nekien ovat väärä, ja niiden arvo on alhainen. He ovat olleet kannaan karjahoitajia, mutta etteivät te koskaan paljait tavannut junstoa paljait! Puhutaan perustusta laillista valtakuntaa, jota ei ole olemassa, kirjallisuudessa, joka ei ole, asivystyksestä, jota ei ole alkuakaan...

— Montenegrosta, jota ei ole! Vahinko, etteivät turkkilaiset he Tartaria!

— Hyvä herra, minä olen vain kauppaakirjojen ja saunaisiin vastaa turkkilainen. Mutta Toivon sinun viime vuonna "Iris-lehden" esittävä. Ja nyt, kun te leiksen" esittävä. Vain Montenegro, ollette varmaankin valmis myöntämään nimpille, että tu opeetti on tämän vuosisadan suurin taiteellinen onnistus.

— Paras turkkilainen ystäväni, alkää loukata minua...

Unkarilainen laulunäytelmä 4:ssä näytöksessä kirj. Edward Tott.

HENKILÖT:

FELEDI GASPARI, rikas maanviljelijä L. Miettinen
LAJOS, hänen lapsensa N. Torho
BORISKA Edith Hukko
RÄTKI TERCSI orpotoytö Hilda Viljamaa
GÖNDÖR SANDOR Felix Hysake
FIMUN ROZSI, nuorikko Salmi Torho
CSAPO, talonlainen V. Gröndahl
CSAPONE, Ida Sanelius
SULYOKNE, varakkaita vaimoja Lisi Häkkinen
TARISZYNASNE, Piina Piippo
TALONPOIKA L. Hietala
KONYA, kaantoori I. Kivistö
GONOSZ PIOTA, yövaria J. Tolonen
GONOSZNE, hänen vaimonsa Fanny Hämäläinen
CSEREBOGAR JOSKA, viinitarhan vartti I. Paananen
CZENE, mustalaispäällikkö T. Paananen
ADIS, simpalin soitaja K. Wäyrynen
MUSTALAISSOITTAJA P. Katalinen
SEITSEMÄN TERHON ISÄNTÄ M. Lomman
JOSKA, reiki A. Myllynen
MIEHIÄ, JA Naisia y. m.

Pääsymaksut ovat: 75, 50 ja 35c.

Lippuja myydään kartan jälkeen koko viikon ali-ravintolasta.

Joulukuun 26 p:nä (Tapanin päivänä)

näytellään ensi kertaa täällä montereella

„Huonoja paimenia“

Murhenäytelmä 5:ssä näytöksessä

Port Arthurista.

— „Herroja kapakassa“ harjoitus tänä-iltana kello 7.
— Juttutuvan kokous ei ole täällä iltona.

— Talo ja lotti myytävänä halvalla Cornwall av. Puhe-
lin 1396.

Taloustyöhön totuttanut
tyttö saa paikan heti L. H.
Puitlman. Kyskää 139 Albert
St.

— Emännille huomattava!
Tehkää torttune ja joulu keikin-
ne tilaukset täällä viikolla ete-
chitte saada ne varmasti.

O. Kiveli & Co.

— Ne suuret, kaksi iltaa kestä-
vät myyjäiset Työn Tempelissä
alkavat tänä iltona kello 8:15.
Saapukaapas jonkolla.

— Elkkä jättäkö huomioon ot-
tamasta tätä tilaisuutta. Meillä
on paras se myyntipöytä kaupun-
gissa. Kaunista leikkitarvotteita,
lasia y. m. LION:illa on aina par-
haita alennuksia. Tulkaa muiden
mukana. 236 Bay st.

— Suomesta tulleet saarnaajat
Kammlan ja Ahola pitävät ko-
konkissa Port Arthurissa sunn. kirko-
ssa Wilson st. joka ilta kello 8
j. p. p. täällä viikolla, ja ensi sun-
nuntaina kello 10 e. p. p. jolloin
on myös ehtoollisen jalko.

— Port Arthurin kauppalik-
keistä varustelin. Kaksi epäilyä
näpiteltä, jotka registreerivat
itsensä hotellin Mr. ja Mrs. Hen-
ry Stoddard ja jotka vangittiin
viime lauantai-iltona, olivat ma-
nantaiaannu poliisitutunari Por-
tugin oikeudessa, mutta heidän a-
siansa lykkätiin kahdeksi päiväksi
ja siksi aikoi pariskunta on sulet-
tu Port Arthurin vankilaan.

Mikäli on saatu selville, niin
Fort Williamin kauppalilta on va-
rasteltu saangen vähen. Ainoastaan
mutamia esineitä, joiden arvo
nousee \$20 on tunnettu otetuksi
McCartneyn ja Burge ja Chapples
Limited:in kaupasta. On kuitenkin
saatu selville että Port Ar-
thurin kauppalit ovat kärsineet
suurempaa „vahingoita“. M. m.
I. L. Matthewsin kaupasta kerro-

taan viedyn naisten rotamukin-
turkki

Pariskunta asetetaan Port Ar-
thurin siviiliseen samalla-
sista rikoksista, joista heitä syy-
tettiin Fort Williamissa.

— Hauskaa ihan silmin korvin
ast on lauantaina Tempelissä,
jolloin näytetään tuo aina tuore-
na ja miellyttävänä pysyvä „Ky-
län heitto“ laulun ja taustainse-
kainen unkarilainen näytelmä
neljässä näytöksessä. Näytelmä on
niin hyvä että tarpeetonta sitä
kehä se puhuu itse puolestaan ja
on puhunut jo 35 vuotta, sillä niin
kauvan se on jo ollut näytellessä
niin teatterissa kuin seurainse-
telissä ja aina on se saanut yleisön
jalkamatonnan suosion ja se on
saanut sen silmiä siinä on joka la-
sun ja ilon — ilua ja naurua on
aivan Porvoon mittalla. Saapuka-
kaa mielenkiinto. Tapaninpäivänä
näytetään suuri juhlanäytelmä
„Huonoja paimenia“, kuvaava e-
rään tehdastyöväestön lakkoista-
telun Ranskassa. Työväki tyyty-
mättömyyden ollemaan eläimen
asemassa tekee lakon ja sotaväkeä
kutsutaan sitä hajottamaan, sil-
loin nämä näistä ja kätsumyksis-
tä kiusantunneet eläimellisiä rai-
volla rupeavat itseään puolusta-
maan ja seuraus on kamala. Vii-
meisessä näytöksessä nähdään jou-
ko leitten lakkoilaneita ruumista ka-
sattavan kuin silakoi. Lapset ja
vaimot itkevät — morsiamet tule-
vat mielipöitiksi surusta ja — nä-
lästä ja kaiken saa aikaan kapita-
lismi. Näytelmä loppuosa on ka-
mala. Pitäkää muistissaan tämä,
aihehtaan aivan tavallisuudesta
poikkeava näytelmä menee Tapa-
ninpäivänä 26 p. joulukuuta.
„Affa“.

Fort Williamista.

— Naissuolaisia salapolisia Fort
Williamin kauppaluonesta. Tä-
män kaupungin vaatekauppiainen
yhteisessä kokouksessa viime ma-
nanta-iltaa päätettiin ottaa nais-
suolaisia salapolisia kauppaluon-
tiin joulun ajaksi, koska nykyisin
(Jatkoka 6:lla sivulla.)

Paraita

Vanhanmaan kylpyjä

saatte

BAY ST. SAUNASSA.

Avoimena joka arkipäivä
Puhtaat viroitusjuomat,
ja huolellinen kohtelu.
Emil Krockbeck
(k.p.l.) 332 Bay st.

NAISILLE!

Oletteko Kalpea Kasvoissa?
Oletteko kovat? Jos näin
olette, niin olette väkivalta.
Oletteko kovat? Jos näin
olette, niin olette väkivalta.
Oletteko kovat? Jos näin
olette, niin olette väkivalta.

Lignell'in Suom.

APTEEKI.
Osoite: P. A. LIGNELL CO.
Superior, Wis.

Ompelijatar.

Kaikenlaista naisten OMPELU-
TYÖTÄ valmistaa nopeasti ja
huolellisesti

HILDA KOIVISTO

419 Ambrose st., Port Arthur,
(M. K. L.)

Arthur L. McGovern

Lakimies ja Notari,

Emmerson Block, Port Arthur,

Puhelin 1441.

Suomalainen kielenkääntäjä.
(M. K. L.)

Puita myytävänä.

DENNIS BROS.
puiden sahauja ja kuulettaja.
Konttori puhelin 1693.
Asunto puhelin 860.
(L.k.)

OMPELIJATAR.

Naisten vaatealasta kuuluvia
työitä otetaan vastaan.
Työ huolellinen.

Sanny Gyde'n

40 Watson st.,
Cobalt, Ont.

KANSALAISET HUOM!

Otan vastaan kaikkea kellose-
pän alalle kuuluvaa työtä.
Työ tehdään huolellisesti ja no-
peasti, uuden kellojen tilauksia
vältetään.
Prydin sulkeutua kansalaisten
suosioon.
Kunniotuksella

P. F. JALAVA

Kelloseppä.
Copper Cliff, Ont.

NOIN 30 VUOTTA

suuret joukot suomalaisesta väes-
töstä Sudburyn piirikunnassa on
otettu otettiin meitä kelloja ja ju-
velitarvotteita, sentään, että
meillä on täydellinen varasto il-
tehtaiden paraita kelloja, kulta-
nois, Hamilton, Elgin ja Waltham
ja kullattuja sekä hopeaisia kel-
lonkoria.

Meillä saatte myös hienoja vi-
kiormuksia, sekä lupakirjoja
kun menette naimisiin.

A. H. BEATH,

Parhain kellojen korjaaja.
Lähellä Amerikan Hotellia,
Sudbury, Ont.
(T. P.)

voimintaan suorittaa tilaustaan
loppuun asti ja siinä tapauksessa
tehdaa myi ne alennettuun hin-
taan. Ja nyt lähetän niitä postis-
sa vapaasti joka paikkaan Cana-
dassa \$1.50 kappale eli \$2.50 pari.
Vaihdet ovat todella parhaita mitä
kauppoista voi löytää. Jos ei tava-
raa tiedä tydyttyä palauttaa rahat
takaisin. Tilauksia heti, sillä tämä
tarjous ei ole kauan tarjolla.
Osoite:
A. Saarinmäki,
105 Grange ave.,
Toronto, Ont.
(K.)

ANTAKAA RAHAMME TEHDÄ TYÖTÄ

Teidän hyväksenne.
Alkää epäillä alkua rakente-
maan uutta „hauskanne“ varojet
puutteessa Keskustelkaa kans-
samme

RAKENNUSLAINASTA,
jos ette voi omillanne tehdä sitä
Me tahdomme antaa Teille etukä-
teen mitään on tarpeellista halvem-
malla korolla. Liikeyritykseen
ei täysin luotettava. Ei mitään koh-
tuuttomia viipymisiä.

Voimme hankkia Teille vakuu-
uksen parhaimmissa palo-, henki ja
tapaturmavakuutusyhtiöissä.
P. W. STURE,
6 Cumberland St., Port Arthur
(M. K. L.)

Lääkäreitä.

J. A. DIXON, M. D.

Lääkäri, haavuri ja kättä.
Office: Larch & Durham kulmas-
sa. Puhelin 170.
Asunto: Ignatius & Louis kulmas-
sa. Puhelin 305.
Vastaanotto aika 9—10 a. p. 2—
ja 7—8 i. p.
Sudbury, Ont. : : : : : Ont.

SUURI MYNNIT SEINÄPÄ-
PEREILLE.

Tehdäksenne tilaa uudelle va-
rastollemme, myymme entisen va-
rastomme loppuun. Hinnat ovat
se, sulla ja siitä yleispiiri. Huom!
ensimmäiset tietienkin tulevat san-
maan parhaiten kaupat.

J. A. Widding,
27 S. Court St.,
Sudbury, Ont. : : : : : Ont.

Ensimmäinen ovi Burris kontoori-
sta.

Malutaan tietää

(238) Missä olet veljämme Emil
Leppinen. Jos olet hengissä, niin
kirjoita meille heti. Jos joku hi-
nasta jotakin tietää, olisi hyviä ja
kirjoitaisi meille, sillä hänen ai-
timein on heikkona sairana ja ha-
vuusi tietää vieläkin niin elää.
Hän kirjoitti vuosi takaperin
Sudbury, Ont., Canada. Osoite on
Rauha Lahti, Jyväskylä, Taulu-
mäki, Finland, Europe.

Jouluahja.

Me annamme 5:den dollarin jou-
luhajan jokaiselle oppilaalle, jo-
ka alkaa kurssin koulussamme en-
nen joulua. Englanninkielien oppi-
meiden, meidän kurssimme kautta
on erittäin helppo. Selostus kur-
sista lähetetään pyydetiäsi.
Tne Sampo Correspondence School

Port Arthurin ilmoituksia.

Pallohuone.

Kiiskinen & Rajala, 454 Simpson
St. Fort William. Ehdottomasti
uusimman ajan pöydät, hyvät
viroitusjuomat ja tupakat saatava-
vana.

Port Arthurin ilmoituksia.

Pallohuone.

Kiiskinen & Rajala, 454 Simpson
St. Fort William. Ehdottomasti
uusimman ajan pöydät, hyvät
viroitusjuomat ja tupakat saatava-
vana.

Port Arthurin ilmoituksia.

Pallohuone.

Kiiskinen & Rajala, 454 Simpson
St. Fort William. Ehdottomasti
uusimman ajan pöydät, hyvät
viroitusjuomat ja tupakat saatava-
vana.

Lainoja hankitaan
Palo- henki- ja tapaturma-
vakuutuksia toimitetaan.
R. EMMEDBERG & CO
318 Bay St. Telef. 349

Vanhanmaan Lääkäri

TOHTORI H. KOLJONEN

Tunnit: 10—11 a. p. 2—4 ja
7—8 i. p. p.

Pyhänä 10—11 a. p.

Konttoripuhelin 1494.

Asuntopuhelin 1474.

Rutan Block, Room 7, lähellä
Posti Offisia.

Port Arthur.

UUSI PARTURILIIKE

Olen avannut

PARTURILIIKKEEN,

jossa palvelen kansalaisia
huolellisesti.

PARTAVEITSIÄ TEROTE-
TAAN.

JOHN PALO,

300 Bay Str., Port Arthur
(K.L.)

Sahautakaa hal- konne koneella.

Me saamme teille puita. Ti-
laukset suoritetaan nopeasti. Ky-
sykää puhelimella 1559 N.

D. MYOHANEN,

parturiliike 281 Bay st. Työ tan-
taan ja jos olette tyytyväisiä,
niin sanokaa ystävilleenne tai jos
ette ole tyytyväisiä, niin sanokaa
minulle.

Jääkerman, aikaarin, paperosia
ja tupakkaa, makeisia, kylmiä ja
lämpimiä viroitusjuomia saatava-
vana Bay ja Algoma st. kulmassa.
JAMES BAJOPLES

HUOMATKAA!

Olemme ostaneet entisen M. Sa-
von Jalkineliikkeen, jossa edol-
leen tulemme palvelemaan yleisöä
hyvällä työllä ja kohtuullisilla
himoilla. Huom! Syyskaksi ja
hihtokenttiä on myös saatavana.
O. Honkanen, W. Hyökki
112 Cumberland st.

Jalkineliike

A. MATTSON,
264 Bay St., Port Arthur, Ont.

UUSI — PALLOHUONE

Hyvät uudet pöydät
Saatavana tupakkaa ja vi-
roitusjuomia.

Entisessä O. Aarnion kahvi-
assa Bay St.
Jackson & Ahlborn

UUSI — PALLOHUONE

Hyvät uudet pöydät
Saatavana tupakkaa ja vi-
roitusjuomia.

Entisessä O. Aarnion kahvi-
assa Bay St.
Jackson & Ahlborn

UUSI — PALLOHUONE

Hyvät uudet pöydät
Saatavana tupakkaa ja vi-
roitusjuomia.

Entisessä O. Aarnion kahvi-
assa Bay St.
Jackson & Ahlborn

UUSI — PALLOHUONE

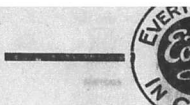
Hyvät uudet pöydät
Saatavana tupakkaa ja vi-
roitusjuomia.

Entisessä O. Aarnion kahvi-
assa Bay St.
Jackson & Ahlborn

UUSI — PALLOHUONE

Hyvät uudet pöydät
Saatavana tupakkaa ja vi-
roitusjuomia.

Entisessä O. Aarnion kahvi-
assa Bay St.
Jackson & Ahlborn



Elkää ostako muilta kun Eddy's!

Alkää antako liikemiestenne yli-
puno itseenne, sillä EDDY'N tu-
litkut ovat aileet parhaita Cana-
dassa jo 60 vuotta, ja kaikki ova-
varmasti sytyviä.

Elte voi saada mistään parempia.
Meillä on niitä yli 50 eri laia.
Muistakaa aina ja kaikkialla Cana-
dassa, että myydä meidän
EDDY'N tulitukia.

Myyttävänä joka paikassa.

THE E. B. EDDY COMPANY,

Hull, Canada.

Kirjoittakaa!

Nyt juuri saapunut kirjakauppaamme
pi

Fountain kyniä,

jotka voi tyydyttää vaatellammankin kynän käyttäjän.

Kysykää Victor Fountain kyniä

Hinta ainoastaan \$1.25. Tai sitten toinen laji

Combination Fountain kyniä no. 10

näissä on myös liiykynä yhdistetty sekä helppo käyt-
tää. Hinta ainoastaan \$1.75.

Jouduttakaa tilauksenne osoitteella

Työkansaa,

Box 516, Port Arthur, Ont.

JALKINELIIKE

603 Simpson St.
Fort William.

H. Kinnarinen

603 Simpson St.,
Fort William, Ont.

E. Zaslawsky

Kello-, kulta- ja hopeaseppi.
Myynti tasku-, pöytä- ja seinä-
kelloja, juvelia ja hopeoituja ta-
votteita. Kaikenlaisia kelloja ja
juvelitarvotteita korjataan kohtu-
hinnoin. Työ taataan.

631 Simpson St.,
Fort William, Ont.

SUOMALAINEN RAKTA- LIINLIKE,

jossa tehdään miesten ja nais-
ten pukuja ja palttoja. Työ
taataan ja hinnat kohtuulli-
set.

Otto Wilen,
Fort William, 108 Bethune St.
Simpson ja Bethune katu-
jen kulmassa.

HUOMATKAA! Olen laittanut uuden SUUTARILIIKKEEN

Jossa tehdään uusia kenkiä ja
vahnjoja korjataan.

J. KUJALA,
115 Robertson st.

PARHAIN LAIKE

mitä ruumiinne kaipaa on
SUOMALAINEN SAUNA.

Käykää siellä viihtomassa ja
„kuhmissa“.

229 Robertson st.,
Fort William.

„Alusvaatteita pestään.“
J. A. PAJUNEN
(Saunottaja)

Scandinavian Restaurant.

RUOKAA
saatavana kukaanmittain,
viikottain ja
sterioitittain joka aika.

H. HERMANSON,
629 Simpson Street,
Fort William.

QUEEN
Esiintokunta näytelmille.
Vaatteita puhdistetaan ja
silitetään 105 Syndicate ave.,
Phone 1535, Fort William.

Kilteimistö ja vakuutus asiamiehet
(Kysykää kirjeellisesti.)